(2)
(N° 5.)
—

SÉNAT DE BELGIQUE

VI

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'HYGIÈNE

POUR L'EXERCICE 1928

BELGISCHE SENAAT

VI

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID

VOOR HET DIENSTJAAR 1928

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT,

ALBERT,

ROI DES BELGES,

KONING DER BELGEN,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur et de l'Hygiène et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Op de voordracht van Onze Ministers van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Le Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène pour l'exercice 1928 est fixé :

De Begrooting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid voor het dienstjaar 1928 is vastgesteld :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 49,751,471 »

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van . . . fr. 49,751,471 »

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 2,453,000 »

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 2,453,000 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 52,204,471 » conformément au tableau ci-annexé.

Te zamen, op de som van fr. 52,204,471 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1927. | Gegeven te Brussel, den 5ⁿ November 1927.

ALBERT.

PAR LE ROI :
*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,*

VAN 'S KONINGS WEGE :
*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Traitement du Ministre	100,000 »
	a) Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service fr. 3,289,100 »	
	b) Frais résultant du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale. Avocats-conseils. Frais de justice. Médecin du Département. Commissions d'examens. Cours de flamand, etc. 10,000 »	
2	(Les magistrats qui font partie du Comité toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)	3,305,800 »
	c) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Comité supérieur de contrôle 6,700 »	
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, chauffage, menues dépenses. Frais du <i>Bulletin du Ministère</i>	250,000 »
4	Frais de parcours et de séjour; missions.	3,500 »
5	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service du Département	124,227 »
CHAPITRE II.		
PENSIONS ET SECOURS.		
6	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'Etat et prenant cours en 1928 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	250,000 »
7	Subvention à la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux (art. 4, 4 ^e , de la loi du 30 mars 1861).	450,000 »
8	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime.	12,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,783,527 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	HOOFDBEHEER.	
	Jaarwedde van den Minister	1
	a) Jaarwedden van werkzaamheid en van beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en dienstlieden.	
	b) Kosten van het Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur. Advocaten-raadsheeren. Gerechtskosten. Geneesheer van het Departement. Examen-commissies, vlaamsche cursus, enz.	2
	(De magistraten, welke deel uitmaken van het Comité, zullen de zitpenningen trekken, ten zelfden titel als de andere leden. Deze aanmerking geldt ook voor alle raden, jury's, commissiën, enz., afhankelijk van het Departement.)	
	c) Tusschenkomst in de dienstverrichting van het Hooger Toezichtscomité.	
	Kantoorgerief, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verlichting, verwarming, kleine uitgaven. Kosten van het <i>Bulletin du Ministère</i> .	3
	Reis- en verblijfkosten; zendingen.	4
Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken van het Departement.	5	
712,000 »	HOOFDSTUK II.	
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	Eerste termijn der pensioenen, te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, en aanvang nemende in 1928 of vóór 1 ^o Januari van hetzelfde jaar.	6
Toelage aan het Centraal Voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen (art. 4, 4 ^o , der wet van 30 Maart 1861).	7	
Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten en op loon bezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.	8	

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE III.		
STATISTIQUE GÉNÉRALE.		
9	Commission centrale de statistique : jetons de présence des membres ; indemnité du membre-secrétaire ; traitements et indemnités du bibliothécaire-adjoint et de l'attaché à la bibliothèque	44,590 »
10	Statistique générale : frais de publication des travaux du service de la statistique générale et de la Commission centrale. Achat de fournitures et de matériel pour l'exécution de travaux statistiques. Achat, réception et envoi de livres et autres documents ; souscriptions ; frais de bureau du service de la Commission ; reliures. Institut international de statistique : part d'intervention de la Belgique. Frais prévus par l'article 27 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validation des actes de l'état civil, etc.	50,300 »
11	Bibliothèque de statistique : achat, réception et envoi de livres et autres documents ; abonnements, impression et reliures ; matériel de la bibliothèque. Salaire de l'ouvrier classeur	14,200 »
CHAPITRE IV.		
AFFAIRES PROVINCIALES ET COMMUNALES.		
12	Traitements d'activité et de disponibilité des gouverneurs, des membres des députations permanentes, des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. Indemnité familiale des gouverneurs, des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. Indemnité de résidence des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. Frais de représentation des gouverneurs	3,043,400 »
13	Traitements d'activité et de disponibilité des employés et gens de service des gouvernements provinciaux et des commissariats d'arrondissement (<i>y compris les salaires des gens de service temporaires occupés d'une façon ininterrompue</i>) ; indemnités de résidence et familiale. Frais de dernière maladie et de funérailles ; secours	11,287,000 »
14	Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chauffage des locaux des administrations provinciales. Dépenses diverses et imprévues :	
	a) Province d'Anvers. fr. 121,000 »	
	b) — de Brabant 80,000 »	
	c) — de Flandre Occidentale 108,000 »	
	d) — de Flandre Orientale. 127,000 »	945,000 »
	e) — de Hainaut 115,000 »	
	f) — de Liège. 130,000 »	
	g) — de Limbourg 80,000 »	
	h) — de Luxembourg. 80,000 »	
	i) — de Namur 104,000 »	
15	Frais de bureau et abonnement téléphonique des commissariats d'arrondissement	195,100 »
16	Frais de route et de tournées ; missions, fournitures et travaux relatifs au placement des bornes-frontières du Royaume. Fournitures, impressions ; achat et reliure d'ouvrages pour le service spécial de l'administration des Affaires provinciales et communales. Jetons de présence, frais de route et de séjour, indemnités spéciales et autres frais nécessités par l'application de la loi du 23 juillet 1924, modifiant et complétant l'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 relative à la résiliation et à la révision de certains contrats conclus avant ou pendant la guerre	170,000 »
17	Participation de l'État dans les dépenses de police de la ville de Bruxelles	750,000 »
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service des administrations provinciales et communales	550,629 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK III.	
	ALGEMEENE STATISTIEK.	
	Centrale commissie voor statistiek : zitpenningen der leden ; vergoeding aan het lid-secretaris ; jaarwedden en vergoedingen van den hulpbibliotheecaris en van den aan de bibliotheek verbundene.	9
100,090 »	Algemeen statistiek : kosten voor het uitgeven der werken van den dienst voor algemeene statistiek en van de Centrale commissie. Aankoop van gerief en van materieel voor het uitvoeren van statistieke werken. Aankoop, ontvangst en verzending van boeken en andere bescheiden ; inschrijvingen ; kantoorkosten van den dienst der Commissie ; inbindingen. Internationaal instituut voor statistiek : tusschenkomst van België. Kosten voorgeschreven bij de wet van 28 Juli 1921 betreffende de geldigverklaring van de akten van den burgerlijken stand, enz.	10
	Bibliotheek voor statistiek : aankoop, ontvangst en verzending van boeken en andere bescheiden ; abonnementen, drukwerk en inbindingen ; materieel der bibliotheek. Loon van den rangschikker.	11
	HOOFDSTUK IV.	
	PROVINCIE- EN GEMEENTEZAKEN.	
	Jaarwedden van werkzaamheid en van beschikbaarheid van de gouverneurs, van de leden der bestendige deputaties, van de provinciale griffiers en van de arrondissementscommissarissen. Gezinsvergoeding voor de gouverneurs, provinciale griffiers en arrondissementscommissarissen. Verblijfsvergoeding voor de provinciale griffiers en arrondissementscommissarissen. Kosten van vertoon der gouverneurs.	12
	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid van de beambten en dienstlieden der provinciebesturen en arrondissementscommissariaten (<i>met inbegrip van de loonen der dienstlieden op onafgebroken wijze werkzaam</i>) ; verblijfs- en gezinsvergoedingen. Kosten van laatste ziekte en begrafenis ; hulpgelden.	13
	Kantoorkosten, drukwerk, inbinding, onderhoud der meubelen, verwarming en verlichting van de lokalen der provinciebesturen. Verschillende en onvoorziene uitgaven :	
16,941,129 »	<ul style="list-style-type: none"> a) Provincie Antwerpen. b) — Brabant. c) — West-Vlaanderen. d) — Oost-Vlaanderen. e) — Henegouw. f) — Luik. g) — Limburg. h) — Luxemburg. i) — Namen. 	14
	Kantoorkosten en telephoonabonnement der arrondissementscommissariaten	15
	Reiskosten ; zendingen, leveringen en werken betreffende het plaatsen der grenspalen van het Rijk. Leveringen, drukwerk ; aankoop en inbinding van werken voor den bijzonderen dienst van het beheer van provincie- en gemeentezaken. Zitpenningen, reis- en verblijfkosten, bijzondere vergoedingen en andere kosten benodigd voor het toepassen der wet van 23 Juli 1924, wijzigend en volledigend het artikel 7 der wet van 11 October 1919 betreffende de verbreking en de herziening van zekere contracten gesloten vóór of tijdens den oorlog.	16
	Deelneming van den Staat in de politie-uitgaven van de stad Brussel	17
	Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken der provinciale en gemeentelijke besturen.	18

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE V.		
AFFAIRES ÉLECTORALES.		
19	Indemnités de déplacement dues aux juges de paix pour l'exécution de l'article 71 du Code électoral, calculées à raison de 12 francs par jour lorsque le juge se transporte à 5 kilomètres ou plus du chef-lieu de son ressort.	20,000 »
20	Frais d'impression et de publication de la liste des recours électoraux par les commissaires d'arrondissement, en exécution de l'article 94 du Code électoral	1,000 »
21	Confection et distribution du papier électoral à fournir par l'État. Jetons de présence et indemnités de déplacement dus aux membres des bureaux des élections législatives, en exécution de l'article 149 du Code électoral. Frais d'instances électorales mis à charge de l'État	55,000 »
22	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges des frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer	10,000 »
CHAPITRE VI.		
MILICE.		
23	Juridictions contentieuses en matière de milice. Indemnités aux membres, aux médecins et au personnel subalterne. Transport des miliciens appelés devant ces juridictions. Traductions. Frais divers.	600,000 »
24	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à la milice. Matériel indispensable aux opérations. Achat et reliure d'ouvrages. Dépenses diverses	50,000 »
CHAPITRE VII.		
CORPS DE SAPEURS-POMPIERS.		
25	Frais de parcours des délégués du Département de l'Intérieur et de l'Hygiène chargés de procéder à l'inspection des corps de sapeurs-pompiers communaux. Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique.	6,500 »
CHAPITRE VIII.		
DÉCORATION CIVIQUE.		
26	Décoration civique : achat des insignes, impression et calligraphie des diplômes et frais de distribution	15,000 »
CHAPITRE IX.		
CROIX DE FER.		
27	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de Septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830	10,400 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK V.	
	KIESZAKEN.	
	Vergoedingen voor verplaatsing, verschuldigd aan de vrederechters voor het uitvoeren van artikel 71 van het Kieswetboek berekend op 12 frank per dag wanneer de rechter zich 5 kilometer of verder van de hoofdplaats van zijn omschrijving verwijderd.	19
86,000 »	Kosten voor drukken en uitgeven van de lijst der verhalen in kiezaken door de arrondissementscommissarissen, in uitvoering van artikel 94 van het Kieswetboek.	20
	Vervaardiging en ronddeling van het kiespapier door den Staat te leveren. Zitpenningen en vergoedingen voor verplaatsing aan de leden van de bureelen der wetgevende verkiezingen, in uitvoering van artikel 149 van het Kieswetboek. Kosten van gedingen in kiezaken den Staat ten laste gelegd.	21
	Kosten terug te betalen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voor het vervoer der kiezers, toegelaten tot kosteloos verkeer op de spoorwegen.	22
	HOOFDSTUK VI.	
	MILITIE.	
650,000 »	Gedingbeslissende rechtsmachten in zake militie. Vergoedingen aan de leden, de geneesheeren en aan het ondergeschikt personeel. Vervoer der vóór deze rechtsmachten geroepen miliciens. Vertalingen. Verschillende kosten.	23
	Registers, getuigschriften en andere gedrukte stukken noodig voor de militie. Materieel benodigd voor de verrichtingen. Aankoop en inbinding van boekwerken. Verschillende uitgaven.	24
	HOOFDSTUK VII.	
	BRANDWEERKORPSEN.	
6,500 »	Reiskosten der afgevaardigden van het ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid met het toezicht der gemeentelijke brandweerkorpsen belast. Toelage aan de Koninklijke vereeniging der brandweerkorpsen van België.	25
	HOOFDSTUK VIII.	
	BURGERLIJK EERETEKEN.	
15,000 »	Burgerlijk eereteken : aankoop van eeretekens, drukken en schoonschrift der diploma's en kosten van uitreiking.	26
	HOOFDSTUK IX.	
	IJZEREN KRUIS.	
10,400 »	Onderstand aan de weduwen en aan de behoeftige afstammelingen in rechte linie van het eerste geslacht van de houders van het Ijzeren Kruis, van de gewonden van September, van de houders van het Herinneringskruis 1830 en van de strijders van 1830.	27

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
CHAPITRE X. ADMINISTRATION DE L'HYGIÈNE.		
28	Inspection du service de santé et de l'hygiène. Inspection des pharmacies. Laboratoire de bactériologie et Office vaccino-gène de l'Etat. Service de désinfection du Gouvernement : personnel, traitements d'activité et de disponibilité. Indemnités, secours . . .	1,522,940 »
	a) Inspection du service de santé et de l'hygiène. Inspection des pharmacies. Laboratoire de bactériologie de l'Etat. Service de désinfection du Gouvernement :	
29	Frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons et de désinfection fr. 400,000 »	
	b) Office vaccino-gène de l'Etat :	500,000 »
	Frais de bureau et de matériel 100,000 »	
30	a) Conseil supérieur d'hygiène publique : indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour. Impressions et dépenses diverses . . . fr. 63,000 »	
30	b) Commissions médicales provinciales et autres commissions ressortissant à l'administration de l'hygiène : indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour ; impressions et dépenses diverses 181,000 »	244,000 »
31	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : personnel, traitements. Indemnités. Secours	451,200 »
32	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : frais de bureau et de matériel, impressions, indemnités d'habillement et dépenses diverses (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>)	208,000 »
33	a) Prophylaxie des maladies contagieuses. Vulgarisation de l'hygiène. Subsidés. Impressions et dépenses diverses (<i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i>) fr. 425,000 »	
33	b) Travaux effectués et relatifs aux différents services ressortissant à l'administration de l'hygiène 100,000 »	525,000 »
34	Office international d'hygiène publique : part d'intervention de la Belgique	18,750 »
35	Inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires. Laboratoire central d'analyses. Service d'expertise des viandes de boucherie : personnel, traitements, indemnités, secours	858,500 »
	Inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires. Laboratoire central d'analyses. Service d'expertise des viandes de boucherie :	
36	a) Frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons, frais d'examen pour l'obtention du certificat d'expert des viandes, impressions et dépenses diverses fr. 150,000 »	
36	b) Vacations des vétérinaires de contrôle 35,000 »	185,000 »
37	Inspection des travaux d'hygiène : personnel, traitements. Indemnités, secours	119,200 »
38	Frais de route et de séjour des agents de tous les services ressortissant à l'Administration de l'hygiène. — Missions à l'étranger	700,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK X.	
	BEHEER VAN DE VOLKSGEZONDHEID.	
	<p>Toezicht over den gezondheidsdienst. Toezicht op de apotheken. Laboratorium van bacteriologie en koepokgesticht van den Staat. Ontsmettingsdienst van het Gouvernement : personeel, wedden van werkzaamheid en beschikbaarheid. Vergoedingen, hulpgelden.</p>	28
	<p>a) Toezicht over den gezondheidsdienst. Toezicht op de apotheken. Rijksbacteriologisch laboratorium. Ontsmettingsdienst van het Gouvernement :</p>	
	<p>Kantoorkosten, kosten voor materieel, alsmede voor het afnemen en ontleden van monsters en voor ontsmettingen.</p>	29
	<p>b) Rijkskoepokgesticht :</p>	
	<p>Kantoorkosten en kosten van materieel.</p>	
	<p>a) Hogere gezondheidsraad : vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfkosten, drukwerk en allerlei uitgaven.</p>	30
	<p>b) Provinciale geneeskundige commissies en andere commissies afhangende van het beheer van de Volksgezondheid : vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfkosten; drukwerk en allerlei uitgaven.</p>	
	<p>Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : personeel, jaarwedden. Vergoedingen. Hulpgelden.</p>	31
	<p>Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : kantoorkosten en kosten van materieel, drukwerk, kleedingvergoedingen en allerlei uitgaven (<i>inbegrepen eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i>).</p>	32
	<p>a) Prophylaxie der besmettelijke ziekten. Verspreiding der gezondheidsleer. Toelage. Drukkosten en verschillende uitgaven (<i>inbegrepen eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i>).</p>	33
	<p>b) Werken betreffende de verschillende diensten uitgaande van het beheer der volksgezondheid.</p>	
	<p>Internationa'le dienst voor volksgezondheid : tusschenkomst van België</p>	34
	<p>Toezicht over de bereiding van en den handel in eetwaren. Centraal ontledingslaboratorium. Keurdienst van het vleesch : personeel, wedden, vergoedingen, hulpgelden.</p>	35
	<p>Toezicht over de bereiding van en den handel in eetwaren. Centraal ontledingslaboratorium. Keurdienst van het vleesch :</p>	
14,161,390 »	<p>a) Kantoorkosten, kosten van materieel, alsmede voor het nemen en ontleden van monsters, onderzoekskosten tot het bekomen van het getuigschrift van vleeschkeurder, drukwerk en allerlei uitgaven.</p>	36
	<p>b) Bezoldiging der veeartsen toezichters.</p>	
	<p>Toezicht over de gezondmakingswerken : personeel, jaarwedden Vergoedingen, hulpgelden.</p>	37
	<p>Reis- en verblijfkosten van de agenten van al de diensten behorende aan het Bestuur van den Gezondheidsdienst. — Zendigen in den vreemde.</p>	38

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
39	Inspection des travaux d'hygiène : frais de bureau et de matériel. Frais d'études et d'expériences. Frais de participation aux expositions et aux congrès. Impressions et dépenses diverses.	5,000 »
40	Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hygiène publique Académie royale de médecine :	3,000,000 »
41	a) Personnel, traitements, indemnités, secours fr. 73,800 » b) Frais de bureau et de matériel ; frais de route et de séjour, jetons de présence, impressions et dépenses diverses 100,000 »	173,800 »
42	Frais résultant de l'emploi d'automobiles par les services provinciaux ressortissant à l'Administration de l'Hygiène	150,000 »
43	Mesures de prophylaxie de la tuberculose ; subsides ; dépenses diverses	5,500,000 »
CHAPITRE XI.		
HYGIÈNE SOCIALE DE L'ENFANCE.		
44	Jetons de présence et frais de route aux membres du Conseil supérieur des œuvres de l'enfance et aux membres des commissions spéciales. Indemnité du Secrétaire général de l'Œuvre nationale de l'enfance	21,000 »
45	Subsides à l'Œuvre nationale de l'enfance : consultations de nourrissons ; consultations prénatales ; gouttes de lait ; crèches ; pouponnières ; maisons maternelles ; cantines pour enfants débiles ; colonies pour enfants débiles ; frais d'administration	13,179,770 »
CHAPITRE XII.		
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
46	Frais de célébration des Fêtes nationales ; frais d'illumination. Subside à l'administration communale de Bruxelles	60,000 »
47	Rente annuelle accordée à la veuve d'un agent décédé dans l'exercice de ses fonctions. Pension viagère à un agent victime d'un accident du travail survenu dans l'exercice de ses fonctions. Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions	5,665 »
48	Frais d'entretien des tombes des non-combattants morts pour la Patrie. Entretien de la flamme du Souvenir à la tombe du soldat inconnu	10,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>Toezicht over de gezondmakingswerken : kantoor- en materieelkosten. Kosten voor studiën en proefnemingen. Kosten voor deelneming aan tentoonstellingen en congressen. Drukwerk en allerhande kosten.</p>	39
	<p>Aanmoedigingen voor de verbeteringen die de openbare gezondheid aanbelangen.</p>	40
	<p>Koninklijke Akademie van geneeskunde :</p>	
	<p>a) Personeel, wedden, vergoedingen, hulpgeld.</p>	41
	<p>b) Bureelkosten, materieelkosten, reis- en verblijfkosten, zittingspenningen, drukwerk en allerhande kosten.</p>	
	<p>Kosten wegens het gebruik van automobielen door de provinciale diensten ahangende van het Beheer van den gezondheidsdienst.</p>	42
	<p>Prophylaxie der tuberculose ; toelagen ; verschillende uitgaven</p>	43
	HOOFDSTUK XI.	
	MAATSCHAPPELIJK KINDERWELZIJN.	
	<p>Zitpenningen en reiskosten der leden van den Hoogen Raad der werken voor kinderverwelzijn en der leden van de bijzondere Commissies. Vergoeding van den Algemeenen Secretaris van het Nationaal werk voor kinderverwelzijn.</p>	44
13,200,770 »	<p>Toelagen aan het Nationaal werk voor kinderverwelzijn : consultaties voor zuigelingen ; consultaties voor zwangere vrouwen ; melkdruppel ; kinderkribben ; zuigelingenafdelingen ; moederhuizen ; keukens voor zwakke kinderen ; kolonies voor zwakke kinderen ; beheerkosten.</p>	45
	HOOFDSTUK XII.	
	VERSCHILLENDE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
	<p>Kosten voor de Nationale Feesten ; verlichtingskosten. Toelage aan het gemeentebestuur van Brussel.</p>	46
75,665 »	<p>Jaarrente aan de weduwe van een beambte overleden in 't uitoefenen van zijn dienst. Lijfrente aan een agent slachtoffer van een werkongeval in 't uitoefenen van zijn dienst. Jaarlijksche vergoeding aan een agent slachtoffer van een ongeval in 't uitoefenen van zijn dienst.</p>	47
	<p>Onderhoudskosten van de grafsteden der voor het Vaderland gestorvene niet-strijders. Onderhoud van de vlam van het Aandenken op het graf van den onbekenden soldaat.</p>	48
49,751,471 »	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XIII.		
SERVICES DIVERS.		
49	Prophylaxie des maladies vénériennes ; subsides ; dépenses diverses	1,400,000 »
50	Subsides et dépenses diverses pour études et travaux relatifs au cancer, à sa prophylaxie et à son traitement	800,000 »
51	Liquidation du Gouvernement provisoire d'Eupen-Malmédy : traitements, indemnités, frais de bureau, frais de route et de séjour des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers, de leurs employés et des agents chargés de la liquidation. Locaux de service. Traitement de disponibilité d'un bourgmestre	153,000 »
52	Exposé de la situation du Royaume de 1901 à 1925 ; indemnités aux collaborateurs et frais d'impression du premier volume	25,000 »
53	Subsides pour l'érection de monuments commémoratifs	25,000 »
54	Part éventuelle d'intervention de l'État dans l'augmentation du capital d'études de la Société nationale des distributions d'eau (cinquième et dernière tranche)	50,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'HYGIÈNE . . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 5 novembre 1927.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

M. VAUTHIER.

Le Ministre des Finances,

B^{on} M. HOUTART.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.		
HOOFDSTUK XIII.		
VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
	Prophylaxie der venerische ziekten; toelagen; verschillende uitgaven	49
	Toelagen en verschillende uitgaven voor de studie en de werkzaamheden betreffende den kanker, zijne voorbehoeding en zijne behandeling.	50
2,453,000 »	Liquidatie van het Voorloopig Gouvernement Eupen-Malmedy: wedden, vergoedingen, bureelkosten, reis- en verblijfkosten der adjuncten van den arrondissementskommisaris van Verviers, van hunne beambten en van de bedienden met de liquidatie belast. Dienstlokalen. Jaarwedde van beschikbaarheid van een burgemeester.	51
	Overzicht van den toestand van het Koninkrijk van 1901 tot 1925; vergoedingen aan de medewerkers en drukkosten van het eerste boekdeel.	52
	Toelagen voor het oprichten van gedenkstukken	53
	Gebeurlijk aandeel van den Staat in het studiekapitaal van de Nationale Maatschappij voor waterbezorging (vijfde en laatste schijf).	54
52,204,471 »	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENL. ZAKEN EN VOLKSGEZONDHEID.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 5 November 1927.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*
M. VAUTHIER.

De Minister van Financiën,
B^{on} M. HOUTART.

(16)

(17)

[N° 5-VI.]

VI

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'HYGIÈNE

POUR L'EXERCICE 1928

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
100,000 »	100,000 »	»	»	ARTICLE PREMIER. — Le crédit pour « Frais de représentation » disparaît ensuite de l'augmentation du traitement des ministres. (Art. 9 de la loi du 24 juillet 1927.)
3,305,800 »	(1) 3,136,831 »	168,969 »	»	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, deux sommes de 1,041,525 francs et de 4,125 francs, figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 2. — L'augmentation provient : 1° Des augmentations normales de traitement ; 2° De la hausse de l'index-number qui nécessite le rajustement du crédit affecté à la partie mobile ; 3° De ce qu'en 1927 l'allocation spéciale de 20 p. c. n'a été accordée que pour dix mois, tandis qu'en 1928, le crédit est calculé en vue de son octroi pendant toute l'année ; 4° De la majoration des indemnités du Cabinet. Le poste « Agents en disponibilité » contient une somme de 8,000 francs destinée au paiement du traitement d'un agent de l'Etat, détaché à l'Œuvre nationale de l'enfance, mis en disponibilité pour suppression d'emploi.
3,405,800 »	3,236,831 »	168,969 »	»	

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		REPORT. . fr.
3	»	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, chauffage, menues dépenses. Frais du <i>Bulletin du Ministère</i>
4	»	Frais de parcours et de séjour ; missions.
5	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service du Département.
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} .
		CHAPITRE II.
		PENSIONS ET SECOURS.
6	»	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'Etat et prenant cours en 1928 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année.
7	»	Subvention à la Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux (art. 4, 4 ^o , de la loi du 30 mars 1861).
8	»	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale.
		TOTAL DU CHAPITRE II . . fr.
		CHAPITRE III.
		STATISTIQUE GÉNÉRALE.
9	»	Commission centrale de statistique : jetons de présence des membres ; indemnité du membre-secrétaire ; traitements et indemnités du bibliothécaire-adjoint et de l'attaché à la bibliothèque.
10	»	Statistique générale : frais de publication des travaux du service de la statistique générale et de la Commission centrale. Achat de fournitures et de matériel pour l'exécution de travaux statistiques. Achat, réception et envoi de livres et autres documents ; souscriptions ; frais de bureau du service de la Commission ; reliures. Institut international de statistique : part d'intervention de la Belgique. Frais prévus par l'article 27 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validation des actes de l'état civil, etc.
11	»	Bibliothèque de statistique : achat, réception et envoi de livres et autres documents ; abonnements, impressions et reliures ; matériel de la bibliothèque. Salaire de l'ouvrier classeur
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.

CREDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
3,405,800 »	3,236,831 »	168,969 »	»	
250,000 »	230,000 »	20,000 »	»	
3,500 »	3,500 »	»	»	
124,227 »	124,227 »	»	»	
3,783,527 »	3,594,558 »	188,969 »	»	
AUGMENTATION . . fr.		188,969 »		
250,000 »	400,000 »	»	150,000 »	
450,000 »	380,000 »	70,000 »	»	
12,000 »	8,000 »	4,000 »	»	
712,000 »	788,000 »	74,000 »	150,000 »	
DIMINUTION . . . fr.		76,000 »		
44,590 »	(1) 42,270 »	2,320 »	»	
50,300 »	49,400 »	900 »	»	
14,200 »	10,850 »	3,350 »	»	
109,090 »	102,520 »	6,570 »	»	
AUGMENTATION . . fr.		6,570 »		

ART. 3. — Augmentation résultant de la hausse progressive du coût des matières, ainsi que de la décision prise par le Conseil des Ministres de mettre à charge des économats les travaux d'entretien courant des locaux ministériels.
Ce crédit comprend également la somme à payer comme part d'intervention dans les frais généraux de l'Office central des imprimés.

ART. 6. — Somme présumée suffisante pour les besoins du service en 1928.
La charge temporaire de 100,000 francs qui figure au budget de 1927 disparaît.

ART. 7. — Le projet de loi qui vient d'être voté par la Chambre des Représentants règle la péréquation des traitements des secrétaires communaux au 1^{er} janvier 1927. Dans les communes de moins de 1,500 habitants, les traitements seraient majorés de 50 p. c. et dans les autres une partie mobile serait allouée variant suivant les fluctuations de l'index-number. Sans préjuger de l'adoption définitive de ce projet, il semble qu'il y ait lieu d'en tenir compte dans les prévisions budgétaires pour l'exercice 1928.

ART. 8. — Pour continuer le principe de l'assistance réelle aux anciens agents qui se trouvent dans la gêne et ne pas rendre dérisoire le montant des secours accordés, il est nécessaire de fixer le crédit à 12,000 francs.

(1) Y compris pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire une somme de 11,800 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927.

ART. 9. — Cette majoration résulte de l'augmentation réglementaire de traitement qu'il y a lieu d'accorder à l'attaché et qui fait passer de 300 à 400 francs la tranche de base pour le calcul de la partie mobile.
Le poste « Jetons de présence » subit une diminution de 500 francs, les jetons de présence accordés aux fonctionnaires, membres de la Commission, étant supprimés.

Détail des dépenses.

Jetons de présence fr.	4,500 »
Indemnité du membre secrétaire	6,000 »
Traitement du bibliothécaire adjoint et de l'attaché	16,000 »
Allocation spéciale de 20 p. c. (arrêté royal du 28 février 1927)	3,200 »
Partie mobile (17 tranches) fr.	13,600 »
Augmentation provisoire (3 tranches)	540 »
Indemnité de résidence de l'attaché	750 »
Total, fr.	44,590 »

ART. 40 et 11. — Voir observations page suivante.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		CHAPITRE IV.	
		AFFAIRES PROVINCIALES ET COMMUNALES.	
		Traitements d'activité et de disponibilité des gouverneurs, des membres des députations permanentes, des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. Indemnité familiale des gouverneurs, des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. Indemnité de résidence des greffiers provinciaux et des commissaires d'arrondissement. — Frais de représentation des gouverneurs :	
		Grades.	Dépense totale.
		9 ⁷ gouverneurs : Traitements : 45,000 francs (Arrêté royal du 1 ^{er} décembre 1924). fr.	405,000 »
		Frais de représentation : 5,000 francs (Arrêté royal du 1 ^{er} décembre 1924).	45,000 »
		54 députés permanents : 12,000 (Loi du 6 mars 1925)	648,000 »
		9 greffiers provinciaux : 24,000 à 30,000 (Arrêté royal du 1 ^{er} décembre 1924).	250,000 »
		7 commissaires de 1 ^{re} classe : 20,000 à 26,000 id.	165,000 »
		13 commissaires de 2 ^e classe : 15,000 à 21,000 id.	243,500 »
		12 commissaires de 3 ^e classe : 14,000 à 20,000 id.	218,500 »
		104	
		Frais de route des députés permanents ne résidant pas au chef-lieu (Art. 105 de Loi provinciale)	21,600 »
		Traitements de disponibilité	20,000 »
		Indemnités familiale et de naissance	98,000 »
		Indemnités de résidence	7,400 »
		Frais de dernière maladie et de funérailles.	5,000 »
		Allocation spéciale de 20 p. c.	256,400 »
		Partie mobile des traitements (17 tranches) fr. 646,500	} 660,000 »
		Augmentation provisoire (3 tranches) 13,500	
		TOTAL. . fr.	3,043,400 »
		Traitements d'activité et de disponibilité des employés et gens de service des gouvernements provinciaux et des commissariats d'arrondissement (y compris les salaires des gens de service temporaires occupés d'une façon ininterrompue); indemnités de résidence et familiale. — Frais de dernière maladie et de funérailles; secours :	
		Province d'Anvers Traitements . . . fr.	587,500 »
		— de Brabant	758,500 »
		— de Flandre Occidentale	703,500 »
		— de Flandre Orientale	737,500 »
		— de Hainaut	800,000 »
		— de Liège	720,000 »
		— de Limbourg	351,700 »
		— de Luxembourg	420,000 »
		— de Namur	494,000 »
		Indemnité de résidence	95,000 »
		Indemnités familiale et de naissance	345,000 »
		Frais de dernière maladie et de funérailles	5,000 »
		Secours	5,000 »
		Allocation spéciale de 20 p. c. (Arrêté royal du 28 février 1927)	1,114,300 »
		Partie mobile des traitements et salaires (17 tranches) . . . fr. 3,985,000	} 4,150,000 »
		Augmentation provisoire (3 tranches) 165,000	
		A REPORTER. . fr.	

CREDITS demandés pour l'exercice 1928.	CREDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.																																																						
		Augmentation.	Diminution.																																																							
3,043,400 »	(1) 3,153,675 »	»	110,275 »	<p>ART. 10. — Le libellé a été complété et modifié en tenant compte de la nature des dépenses qui concernent presque exclusivement le service de la statistique.</p> <p><i>Emploi détaillé du crédit.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Crédits alloués pour 1927.</th> <th>Crédits demandés pour 1928.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Impression de l'<i>Annuaire statistique</i></td> <td>30,000</td> <td>30,000</td> </tr> <tr> <td>Impression du <i>Bulletin trimestriel</i></td> <td>3,600</td> <td>5,000</td> </tr> <tr> <td>Impression du <i>Bulletin de la Commission centrale.</i></td> <td>8,000</td> <td>7,000</td> </tr> <tr> <td>Imprimés et reliures du Service de la statistique</td> <td>1,800</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Fournitures, matériel, livres, frais de bureau du Service de la Commission, reliures</td> <td>»</td> <td>2,800</td> </tr> <tr> <td>Subsides à l'Institut international de statistique</td> <td>5,000</td> <td>5,000</td> </tr> <tr> <td>Frais prévus par l'article 27 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validation des actes de l'état civil</td> <td>1,000</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>Totaux, fr.</td> <td>49,400</td> <td>50,300</td> </tr> </tbody> </table> <p>ART. 11. — L'augmentation est la conséquence de la majoration du prix des livres, des reliures, des tarifs de chemins de fer, des tarifs postaux et des articles de bureau en général.</p> <p>En ce qui concerne l'ouvrier classeur, dont le travail principal consiste dans le brochage et la mise en bon état des livres et collections, il y a lieu — les ouvriers reçoivent de l'agglomération bruxelloise gagnant actuellement 260 francs par semaine — d'augmenter quelque peu la rémunération de cet agent.</p> <p>Le mot « souscriptions » peut disparaître du libellé, comme inutile.</p> <p><i>Emploi détaillé du crédit.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Crédits alloués pour 1927.</th> <th>Crédits demandés pour 1928.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Achat de livres fr.</td> <td>2,000</td> <td>2,500</td> </tr> <tr> <td>Abonnements.</td> <td>2,000</td> <td>2,500</td> </tr> <tr> <td>Reliures</td> <td>3,000</td> <td>4,000</td> </tr> <tr> <td>Réception et envoi de livres et documents</td> <td>300</td> <td>500</td> </tr> <tr> <td>Matériel</td> <td>200</td> <td>300</td> </tr> <tr> <td>Impression (liste des ouvrages). . .</td> <td>150</td> <td>400</td> </tr> <tr> <td>Salaire de l'ouvrier classeur. . . .</td> <td>3,200</td> <td>4,000</td> </tr> <tr> <td>Totaux, fr.</td> <td>10,850</td> <td>14,200</td> </tr> </tbody> </table> <p>ART. 12. — Crédit estimé suffisant pour faire face aux besoins.</p> <p>(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et pour l'augmentation provisoire, une somme de 607,675 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927.</p> <p>ART. 13. — Majoration provenant :</p> <p>1° De l'octroi d'augmentations réglementaires;</p> <p>2° De la prise en charge, par l'article 13, de la rémunération de vingt-six gens de service des gouvernements provinciaux. Jusqu'en 1927, cette rémunération était indûment prévue à l'article 14 du budget du Département (Frais de bureau, d'impression, de reliure, etc., des administrations provinciales, etc.);</p> <p>3° De l'augmentation de la partie mobile des traitements à la suite de la hausse de l'index.</p> <p>(2) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 3,963,897 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927.</p>		Crédits alloués pour 1927.	Crédits demandés pour 1928.	Impression de l' <i>Annuaire statistique</i>	30,000	30,000	Impression du <i>Bulletin trimestriel</i>	3,600	5,000	Impression du <i>Bulletin de la Commission centrale.</i>	8,000	7,000	Imprimés et reliures du Service de la statistique	1,800	»	Fournitures, matériel, livres, frais de bureau du Service de la Commission, reliures	»	2,800	Subsides à l'Institut international de statistique	5,000	5,000	Frais prévus par l'article 27 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validation des actes de l'état civil	1,000	500	Totaux, fr.	49,400	50,300		Crédits alloués pour 1927.	Crédits demandés pour 1928.	Achat de livres fr.	2,000	2,500	Abonnements.	2,000	2,500	Reliures	3,000	4,000	Réception et envoi de livres et documents	300	500	Matériel	200	300	Impression (liste des ouvrages). . .	150	400	Salaire de l'ouvrier classeur. . . .	3,200	4,000	Totaux, fr.	10,850	14,200
	Crédits alloués pour 1927.	Crédits demandés pour 1928.																																																								
Impression de l' <i>Annuaire statistique</i>	30,000	30,000																																																								
Impression du <i>Bulletin trimestriel</i>	3,600	5,000																																																								
Impression du <i>Bulletin de la Commission centrale.</i>	8,000	7,000																																																								
Imprimés et reliures du Service de la statistique	1,800	»																																																								
Fournitures, matériel, livres, frais de bureau du Service de la Commission, reliures	»	2,800																																																								
Subsides à l'Institut international de statistique	5,000	5,000																																																								
Frais prévus par l'article 27 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validation des actes de l'état civil	1,000	500																																																								
Totaux, fr.	49,400	50,300																																																								
	Crédits alloués pour 1927.	Crédits demandés pour 1928.																																																								
Achat de livres fr.	2,000	2,500																																																								
Abonnements.	2,000	2,500																																																								
Reliures	3,000	4,000																																																								
Réception et envoi de livres et documents	300	500																																																								
Matériel	200	300																																																								
Impression (liste des ouvrages). . .	150	400																																																								
Salaire de l'ouvrier classeur. . . .	3,200	4,000																																																								
Totaux, fr.	10,850	14,200																																																								
11,287,000 »	(2) 10,996,052 »	290,948 »	»																																																							
14,330,400 »	14,149,727 »	290,948 »	110,275 »																																																							

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Tableau du personnel de l'article 13 (page précédente).	
		REPORT. . fr.	
		Grades	Traitements.
		16 directeurs fr.	16,500 à 22,000
		60 chefs de division	13,000 à 18,000
		97 chefs de bureau	10,500 à 14,500
		sous-chefs de bureau	8,000 à 11,500
		365 { commis-rédacteurs	4,500 à 9,000
		commis dactylographes et expéditeurs	4,000 à 8,700
		65 { huissiers, huissiers-concierges et messagers	3,400 à 6,300
		garçons de bureau, hommes de peine, etc.	3,400 à 5,900
		27 nettoyeuses (salaire journalier)	1,200 à 1,400
		4 concierges	1,200 à 2,975
		634	
		Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chauffage des locaux des administrations provinciales. Dépenses diverses et imprévues :	
		a. Province d'Anvers fr.	121,000 »
		b. — de Brabant	80,000 »
		c. — de Flandre Occidentale	108,000 »
14		d. — de Flandre Orientale	127,000 »
		e. — de Hainaut	115,000 »
		f. — de Liège	130,000 »
		g. — de Limbourg	80,000 »
		h. — de Luxembourg	80,000 »
		i. — de Namur	104,000 »
		Frais de bureau et abonnement téléphonique des commissariats d'arrondissement :	
		a. Province d'Anvers fr.	22,400 »
		b. — de Brabant	19,200 »
		c. — de Flandre Occidentale	21,600 »
15		d. — de Flandre Orientale	23,200 »
		e. — de Hainaut	31,200 »
		f. — de Liège	34,800 »
		g. — de Limbourg	4,800 »
		h. — de Luxembourg	22,800 »
		i. — de Namur	15,100 »
		A REPORTER. . fr.	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
14,330,400 »	14,149,727 »	290,948 »	110,275 »	
945,000 »	754,200 »	190,800 »	»	<p>ART. 14. — Le budget économique des Gouverneurs, fixé pour 1927 à 754,200 francs, est manifestement insuffisant. Il est donc nécessaire d'augmenter ces crédits en raison, d'une part, de la majoration qu'a subie depuis un an le coût de la vie et, d'autre part, de la charge nouvelle qui résultera pour les économats de l'exécution des travaux d'entretien courant qui incombent auparavant à l'Administration des Bâtiments civils.</p> <p>D'autre part, il a été tenu compte dans la fixation du crédit de la diminution des charges consécutive au transfert, à l'article réservé aux traitements, des salaires des gens de service qui étaient encore payés sur le budget économique.</p>
195,100 »	175,600 »	19,500 »	»	<p>ART. 15. — Augmentation demandée en prévision d'une majoration de l'indemnité forfaitaire estimée nécessaire par suite du renchérissement des fournitures de bureau.</p>
15,470,500 »	15,079,527 »	501,248 »	110,275 »	

NUMÉRO des articles.	LITTEA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	REPORT. . fr.
			REPORT. . fr.
	a.	Frais de route et de tournées	fr. 140,000 »
	b.	Missions, fournitures et travaux relatifs au placement des bornes-frontières du Royaume	10,000 »
16	c.	Fournitures, impressions, achat et reliure d'ouvrages pour le service spécial de l'Administration des affaires provinciales et communales.	3,000 »
	d.	Jetons de présence, indemnités spéciales, frais de route et de séjour et autres frais nécessités par l'application de la loi du 23 juillet 1924 modifiant et complétant l'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 relative à la résiliation et à la revision de certains contrats conclus avant ou pendant la guerre	17,000 »
17	»	Participation de l'Etat dans les dépenses de police de la ville de Bruxelles.	
18	»	Redevance à payer à l'Administration des postes pour le transport des correspondances de service des administrations provinciales et communales	
TOTAL DU CHAPITRE IV fr.			
CHAPITRE V.			
AFFAIRES ÉLECTORALES.			
19	»	Indemnités de déplacement dues aux juges de paix pour l'exécution de l'article 71 du Code électoral, calculées à raison de 12 francs par jour lorsque le juge se transporte à 5 kilomètres ou plus du chef-lieu de son ressort.	
20	»	Frais d'impression et de publication de la liste des recours électoraux par les commissaires d'arrondissement en exécution de l'article 94 du Code électoral.	
21	»	Confection et distribution du papier électoral à fournir par l'Etat. Jetons de présence et indem- nités de déplacement dus aux membres des bureaux des élections législatives, en exécution de l'article 149 du Code électoral. Frais d'instances électORALES mis à charge de l'Etat.	
22	»	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges des frais de transport des électeurs admis au parcours gratuit sur les chemins de fer	
TOTAL DU CHAPITRE V. fr.			

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
15,470,500 »	15,079,527 »	501,248 »	110,275 »	
170,000 »	124,000 »	46,000 »	»	ART. 16. — Augmentation rendue nécessaire par suite de la majoration du prix des transports et des indemnités pour frais de route et de séjour.
750,000 »	750,000 »	»	»	
550,629 »	550,629 »	»	»	
16,941,129 »	16,504,156 »	547,248 »	110,275 »	
AUGMENTATION . . fr.		436,973 »		
20,000 »	»	20,000 »	»	ART. 19 (nouveau). — La loi du 7 août 1926 supprimant l'intervention des juges de paix dans la revision des listes électorales en 1926 et 1927, aucun crédit n'avait dû être prévu au budget de 1927. Sauf intervention nouvelle de la législature, l'article 71 du Code électoral devant être appliqué lors de la revision de 1928, il y a lieu de rétablir un crédit égal à celui qui figurait au budget de 1926.
1,000 »	1,000 »	»	»	
55,000 »	5,000 »	50,000 »	»	
10,000 »	15,000 »	»	5,000 »	ART. 21. — Par suite des prélèvements qui ont dû y être effectués pour les dernières élections communales, le stock de papier électoral est devenu insuffisant pour parer aux besoins d'élection pour le renouvellement des Chambres législatives et des conseils provinciaux. L'augmentation de crédit de 50,000 francs est destinée à porter le stock au niveau indispensable.
86,000 »	21,000 »	70,000 »	5,000 »	
AUGMENTATION . . fr.		65,000 »		ART. 22. — Le nombre des élections communales a été anormalement élevé en 1927 par suite de l'annulation de certains scrutins d'octobre 1926. Un crédit réduit peut donc être envisagé comme suffisant pour 1928.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE VI.		
MILICE.		
23	»	Juridictions contentieuses en matière de milice. Indemnités aux membres, aux médecins et au personnel subalterne. Transport des miliciens appelés devant ces juridictions. Traductions. Frais divers
24	»	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à la milice. Matériel indispensable aux opérations. Achat et reliure d'ouvrages. Dépenses diverses.
		TOTAL DU CHAPITRE VI . fr.
CHAPITRE VII (nouveau).		
CORPS DE SAPEURS-POMPIERS.		
25	»	Frais de parcours des délégués du Département de l'Intérieur et de l'Hygiène, chargés de procéder à l'inspection des corps de sapeurs-pompiers communaux. Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique
		TOTAL DU CHAPITRE VII (nouveau). . . fr.
CHAPITRE VIII.		
DÉCORATION CIVIQUE.		
26	»	Décoration civique: achat des insignes, impression et calligraphie des diplômes et frais de distribution
		TOTAL DU CHAPITRE VIII. . fr.
CHAPITRE IX.		
CROIX DE FER.		
27	»	Secours aux veuves et aux descendants nécessiteux en ligne directe à la première génération de décorés de la Croix de fer, de blessés de Septembre, de décorés de la Croix commémorative de 1830 et de combattants de 1830
		TOTAL DU CHAPITRE IX. . . fr.

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
600,000 »	500,000 »	100,000 »	»	<p>ART. 23. — La presque totalité du crédit prévu à cet article est absorbée par le remboursement des frais de transport, par chemin de fer, des miliciens.</p> <p>La Société nationale des Chemins de fer belges ayant supprimé la réduction de 20 p. c. consentie jusqu'à présent sur le prix de transport des miliciens, le crédit doit être augmenté en conséquence.</p>
50,000 »	50,000 »	»	»	
650,000 »	550,000 »	100,000 »	»	
AUGMENTATION . . fr.		100,000 »		
6,500 »	»	6,500 »	»	<p>ART. 25 (nouveau). — La Fédération royale des corps de pompiers de Belgique, à laquelle est affiliée la presque totalité des corps de pompiers du Royaume, rend de très importants services.</p> <p>Dans leurs réunions, son comité central et ses comités provinciaux étudient toutes les questions ayant trait à la protection contre le feu.</p> <p>Annuellement, elle organise un congrès au cours duquel il est procédé à des expériences comparatives avec le matériel le plus moderne présenté par les constructeurs belges et étrangers.</p> <p>Enfin, par une publication périodique, elle tient tous les commandants des corps de pompiers au courant des progrès réalisés dans ce domaine.</p> <p>Cette association mérite donc d'être encouragée par l'octroi d'un subside de 1,500 francs.</p> <p>D'autre part, l'organisation des corps de pompiers armés ayant été réglementée par l'arrêté royal du 4 mai 1926, il importe de s'assurer si les dispositions dudit arrêté royal sont observées, si les membres de ces corps sont à la hauteur de leur mission et disposent d'un matériel répondant aux besoins.</p> <p>Des délégués de la Fédération royale consentent bénévolement à procéder annuellement à une inspection de ces institutions, sauf à être remboursés de leurs frais de transport évalués à 5,000 francs.</p>
6,500 »	»	6,500 »	»	
AUGMENTATION . . fr.		6,500 »		
15,000 »	40,000 »	»	25,000 »	<p>ART. 26. — Le crédit de 15,000 francs qui figurait au budget de 1927 avait été augmenté, par voie de crédit supplémentaire d'une somme de 25,000 francs pour achever la liquidation des arriérés d'envois de bijoux de la décoration civique pour ancienneté. Cette charge temporaire disparaît.</p>
15,000 »	40,000 »	»	25,000 »	
DIMINUTION . . fr.		25,000 »		
10,400 »	10,400 »	»	»	
10,400 »	10,400 »	»	»	

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
CHAPITRE X.					
ADMINISTRATION DE L'HYGIÈNE.					
a.	Inspection du service de santé et de l'hygiène. Inspection des pharmacies. Laboratoire de bactériologie de l'Etat. Service de désinfection du Gouvernement : personnel, traitements. Indemnités, secours :				
		Nombre actuel d'agents.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		24	9,500 à 27,500	442,500	»
		1	9,500	9,500	»
		1	16,500	16,500	»
		5	4,400 à 8,700	22,800	»
		9	3,800 à 11,000	57,750	»
		10	4,500 à 9,000	77,500	»
		20	3,400 à 8,400	105,500	»
		1	2,640	2,640	»
		71			
		Allocation spéciale de 20 p. c. (Arrêté royal du 28 février 1927)		144,900	»
		Indemnité de résidence		20,300	»
		Indemnités familiale et de naissance		35,000	»
		Augmentations de traitements, nominations, secours, indemnités fixes.		26,000	»
28		Partie mobile des traitements et salaires (17 tranches) fr. 480,830		500,000	»
		Augmentation provisoire (3 tranches)		19,170	
		TOTAL fr.		1,460,890	»
b.	Office vaccinogène de l'Etat : personnel, traitements. Indemnités, secours :				
		Nombre actuel d'agents.	Traitements annuels.	Dépenses.	
		1	6,000	6,000	»
		1	1,300	1,300	»
		1	7,500	7,500	»
		2	5,200 à 7,200	12,400	»
		5			
		Allocation spéciale de 20 p. c. (Arrêté royal du 28 février 1927)		5,440	»
		Indemnité de résidence		2,250	»
		Indemnités familiale et de naissance		2,160	»
		Augmentations de traitements, nominations, secours, indemnités fixes.		3,600	»
		Partie mobile des traitements et salaires (17 tranches) fr. 20,050		21,400	»
		Augmentation provisoire (3 tranches)		1,350	
		TOTAL		62,050	»
			A REPORTER. . . fr.		

CREDITS demandés pour l'exercice 1928.	CREDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
1,522,940 »	(1) 1,424,275 »	98,665 »	»	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 494,275 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 28. — Cette augmentation résulte de la majoration de 20 p. c. de la partie fixe des traitements dont le crédit est calculé en vue de son octroi pendant douze mois contre dix en 1927, ainsi que de la majoration de la partie mobile des traitements résultant de la hausse de l'index-number. Le nombre des inspecteurs est diminué d'une unité, un inspecteur décédé n'ayant pas été remplacé. Le nombre des commis d'ordre est augmenté d'une unité pour permettre la rentrée d'un agent en congé sans traitement et dont le congé expire en mars 1928.
1,522,940 »	1,424,275 »	98,665 »	»	

CREDITS demandés pour l'exercice 1928.	CREDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
1,522,940 »	1,424,275 »	98,665 »	»	
500,000 »	385,000 »	115,000 »	»	ART. 29, litt. a. — Augmentation : 85,000 francs. Cette augmentation se justifie par la hausse considérable des prix des médicaments, produits chimiques, appareils de laboratoires et désinfectants. Elle est absolument nécessaire pour permettre d'assurer le fonctionnement normal des laboratoires et des services de désinfection. Litt. b. — Augmentation : 30,000 francs. Cette augmentation est justifiée par la hausse importante du prix des verreries et produits chimiques, ainsi que par la prise en charge par l'Administration de l'entretien et de la réparation des locaux.
244,000 »	244,000 »	»	»	
451,200 »	(1) 418,850 »	32,350 »	»	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 156,850 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 31. — Cette majoration est justifiée principalement par l'augmentation de la partie mobile des traitements, résultant de la hausse de l'index-number et par l'octroi de l'allocation spéciale de 20 p. c. pendant douze mois en 1928, contre dix mois en 1927. Le nombre des patrons est réduit d'une unité par suite du décès d'un agent non remplacé. ART. 32. — Cette majoration est nécessaire pour permettre : 1° De renouveler le tablier du pont du lazaret de Liefkenshoek. Le département s'est engagé vis-à-vis du Ministre de la Défense nationale à remettre cet ouvrage très délabré en état de viabilité; 2° De faire face à des travaux d'entretien au lazaret, notamment des travaux de peinture; 3° D'installer l'électricité dans les locaux du dit lazaret. Cette majoration est inscrite en charge temporaire.
208,000 »	108,000 »	100,000 »	»	ART. 33, litt. a. — La suppression des mots « <i>Délivrance gratuite de serum</i> » résulte d'une décision de l'Administration de ne plus intervenir dans ce genre de dépense. La majoration de 100,000 francs se justifie par la nécessité où se trouve l'Administration de faire imprimer la nouvelle édition de la Pharmacopée officielle. Cette majoration de dépense est inscrite en charge temporaire.
525,000 »	425,000 »	100,000 »	»	Litt. b. — La deuxième partie du libellé de cet article a été supprimée comme inutile. En vertu de la loi, tout paiement de salaire ou traitement à des ouvriers ou employés implique l'intervention de l'Etat au moyen de versements obligatoires à effectuer à la Caisse de retraite.
3,451,140 »	3,005,125 »	446,015 »	»	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
3,451,140 »	3,005,125 »	446,015 »	»	
18,750 »	12,500 »	6,250 »	»	ART. 34. — Augmentation justifiée par les frais de change, l'intervention de l'Etat belge étant fixée en francs français.
858,500 »	(1) 835,850 »	22,650 »	»	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 292,700 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 35. — Cette augmentation résulte principalement de l'octroi de l'allocation spéciale de 20 p. c. pour douze mois en 1928 contre dix mois en 1927. Litt. a. — Le nombre des inspecteurs est réduit de 1 unité par suite du non-remplacement d'un inspecteur démissionnaire. D'autre part, il y a lieu de prévoir la nomination de deux nouveaux agents auxiliaires. Un préparateur temporaire a été licencié. Litt. b. — Le personnel est réduit de trois unités par suite du décès de trois agents dont deux en disponibilité.
4,328,390 »	3,853,475 »	474,915 »	»	

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
4,328,390 »	3,853,475 »	474,915 »	»	ART. 36. — Cette augmentation est nécessitée par la hausse importante des verreries, des produits chimiques et des appareils de laboratoire, ainsi que par la prise en charge par l'Administration de la réparation et de l'entretien des locaux.
185,000 »	135,000 »	50,000 »	»	
119,200 »	(1) 131,563 »	»	12,363 »	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 36,563 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 37. — Cette réduction se justifie par la démission d'un inspecteur en disponibilité qui n'a pas été remplacé. ART. 38. — Majoration nécessitée par la hausse considérable des frais de transports en chemin de fer (100 p. c. depuis un an) et par la majoration de 50 p. c. accordée pour les frais de séjour (Arrêté royal du 30 juin 1927).
700,000 »	400,000 »	300,000 »	»	(2) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 18,375 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 41, litt. a. — Augmentation de 4,425 francs justifiée par l'octroi de l'allocation spéciale de 20 p. c. pendant 12 mois en 1928 contre 10 mois en 1927 et par la majoration de la partie mobile résultant de la hausse de l'index-number. Litt. b. — Augmentation de 37,000 francs nécessaire pour assurer le fonctionnement normal de l'Académie. Elle est justifiée par la majoration du tarif des frais de séjour, de l'augmentation importante du prix des impressions, reliures et abonnements.
5,000 »	5,000 »	»	»	Décomposition du crédit du litt. a : 1 secrétaire fr. 12,000 » 1 chef de bureau 15,000 » 1 commis 7,750 » 1 messenger 4,050 » 4 Allocation spéciale de 20 p. c. (arrêté royal du 28 février 1927) 7,800 » Indemnité de résidence 2,700 » Indemnités familiale et de naissance 1,500 » Augmentations de traitement, secours, indemnités fixes 4,000 » Partie mobile des traitements et salaires (17 tranches) fr. 17,920 » Augmentation provisoire (3 tranches) 1,080 » Total. fr. 73,800 »
3,000,000 »	3,000,000 »	»	»	
173,800 »	(2) 132,375 »	41,425 »	»	ART. 43. — La réduction de 1,000,000 de francs opérée sur le budget de 1927, sous la pression des circonstances impérieuses du moment, a eu pour effet de gêner les œuvres dans leur fonctionnement. Le rétablissement du crédit de 5,500,000 francs n'a d'autre but que de permettre au Gouvernement d'assurer le fonctionnement normal des œuvres et de faire honneur à ses promesses d'intervenir dans les frais des sanatoria, à concurrence de fr. 2-50 par journée d'hospitalisation. Ce taux de fr. 2-50 est très minime eu égard à l'augmentation sérieuse du coût de la vie, depuis qu'il a été fixé.
150,000 »	150,000 »	»	»	
5,500,000 »	4,500,000 »	1,000,000 »	»	
14,161,390 »	12,307,413 »	1,866,340 »	12,363 »	
AUGMENTATION . . . fr.		1,853,977 »		

NUMÉRO des articles.	LITTE- RA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
CHAPITRE XI.		
HYGIÈNE SOCIALE DE L'ENFANCE.		
44	a	Jetons de présence et frais de route aux membres du Conseil supérieur des œuvres de l'enfance et aux membres des commissions spéciales fr. 15,000 »
	b	Indemnité du Secrétaire général de l'Œuvre nationale de l'Enfance 6,000 »
Subsides à l'Œuvre nationale de l'Enfance :		
45	a	Consultations de nourrissons, consultations prénatales, gouttes de lait, crèches, pouponnières, maisons maternelles fr. 4,765,000 »
	b	Cantines pour enfants débiles 1,900,000 »
	c	Colonies pour enfants débiles 5,120,000 »
	d	Frais d'administration 1,394,770 »
TOTAL DU CHAPITRE XI . . . fr.		
CHAPITRE XII.		
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
46	»	Frais de célébration des fêtes nationales ; frais d'illumination. Subside à l'administration communale de Bruxelles.
47	»	Rente annuelle accordée à la veuve d'un agent décédé dans l'exercice de ses fonctions. Pension viagère à un agent victime d'un accident du travail survenu dans l'exercice de ses fonctions. Indemnité annuelle accordée à un agent victime d'un accident survenu dans l'exercice de ses fonctions
48	»	Frais d'entretien des tombes des non-combattants morts pour la Patrie. Entretien de la flamme du Souvenir à la tombe du soldat inconnu.
TOTAL DU CHAPITRE XII . . . fr.		

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
21,000 »	12,000 »	9,000 »	»	ART. 44. — Une augmentation de 3,000 francs est demandée pour les jetons de présence, etc., étant donné que le Conseil supérieur des Œuvres de l'enfance se réunit plus fréquemment et que le tarif des transports a subi une notable majoration. D'autre part, l'indemnité de 6,000 francs attribuée au Secrétaire général de l'Œuvre est distraite de l'article suivant et rattachée au présent article.
13,179,770 »	12,169,010 (1) »	1,010,760 »	»	(1) Y compris, pour la partie mobile des traitements et salaires et pour l'augmentation provisoire, une somme de 50,150 francs figurant dans le total de l'article 48 de 1927. ART. 45. — Le littéra A-a, qui figurait au budget de 1927 disparaît par suite de la mise en disponibilité du personnel de l'Etat détaché à l'Œuvre nationale de l'enfance. Toutefois, afin de ne pas priver l'œuvre de la ressource prévue, le crédit de 166,270 francs jugé nécessaire pour le paiement de ce personnel, est ajouté aux frais d'administration de l'œuvre. La somme de 6,000 francs qui figurait au littéra b, pour l'indemnité du Secrétaire général, passe à l'article précédent. L'augmentation de 1,010,760 francs résulte des nécessités budgétaires dûment établies par le Conseil supérieur des œuvres de l'enfance. Si le Conseil prévoit, pour ce qui concerne les consultations de nourrissons, les consultations prénatales et les gouttes de lait, des diminutions de dépenses qui résulteront des mesures de réforme qu'il a préconisées, il y a lieu de considérer, cependant, que les crédits à prévoir pour les œuvres de l'enfance en bas-âge doivent rester sensiblement les mêmes que ceux dépensés en 1927. Pour ce qui concerne les crèches, les pouponnières et les maisons maternelles, il y a lieu de prévoir quelques nouvelles agrégations. Quant aux cantines pour enfants débiles, le Conseil supérieur a décidé, d'accord avec le Comité médical supérieur de prendre les mesures nécessaires en vue de limiter le bénéfice des œuvres d'alimentation aux enfants essentiellement débiles et de réclamer, en outre, le renforcement du contrôle des ressources des familles. Ces mesures auront pour conséquence une diminution de dépenses. Toutefois, quelques nouvelles œuvres seront encore agréées et pour ce motif, il est nécessaire de maintenir au budget de 1928 les chiffres de 1927. Les dépenses des colonies pour enfants débiles vont sans cesse en augmentant. Ces institutions subissent directement les conséquences du coût de la vie. D'autre part, il faut tenir compte de l'augmentation du tarif des transports; de ce fait, les dépenses pour frais de déplacement des enfants ont à peu près doublé depuis un an. L'augmentation de 266,270 francs pour les frais de l'Administration centrale et des comités provinciaux est justifiée par les augmentations régulières et extraordinaires des rémunérations des membres du personnel, l'augmentation de frais de route et de séjour des membres du service d'inspection ainsi que la hausse du prix des combustibles. Comme il est dit plus haut, cette somme de 266,270 fr. comprend celle de 166,270 francs qui était prévue au littéra A-a de 1927 supprimé.
13,200,770 »	12,181,010 »	1,019,760 »	»	
AUGMENTATION . . fr.		1,019,760 »		
60,000 »	60,000 »	»	»	
5,665 »	5,665 »	»	»	
10,000 »	10,000 »	»	»	
75,665 »	75,665 »	»	»	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE XIII.		
SERVICES DIVERS.		
49	»	Prophylaxie des maladies vénériennes ; subsides ; dépenses diverses
(1)	»	Partie mobile des traitements et salaires (<i>y compris l'augmentation provisoire</i>) (<i>pour mémoire</i>) .
50	»	Subsides et dépenses diverses pour études et travaux relatifs au cancer, à sa prophylaxie et à son traitement
51	»	Liquidation du Gouvernement provisoire d'Eupen-Malmedy : traitements, indemnités, frais de bureau, frais de route et de séjour des adjoints au commissaire de l'arrondissement de Verviers, de leurs employés et des agents chargés de la liquidation. Locaux de service. Traitement de disponibilité d'un bourgmestre.
52	»	Exposé de la situation du Royaume de 1901 à 1925 ; indemnités aux collaborateurs et frais d'impression du premier volume
(2)	»	Arriérés résultant de la péréquation des pensions. (Loi du 29 juillet 1926. — Art. 32) (<i>pour mémoire</i>)
(3)	»	Croix des déportés : achat des insignes, diplômes et imprimés divers. Travaux de calligraphie et autres. Frais de distribution (<i>pour mémoire</i>)
(4)	»	Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hygiène publique : engagements dont la liquidation est restée en suspens (<i>pour mémoire</i>).
53	»	Subsides pour l'érection de monuments commémoratifs
54	»	Part éventuelle de l'Etat dans l'augmentation du capital d'études de la Société nationale des distributions d'eau (cinquième et dernière tranche)
TOTAL DU CHAPITRE XIII. . fr.		

CRÉDITS demandés pour l'exercice 1928.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES.		Observations.
		Augmentation.	Diminution.	
1,400,000 »	1,000,000 »	400,000 »	»	ART. 49. — Le crédit actuel ne permet pas de faire face aux besoins de la prophylaxie des maladies vénériennes, en dépit de l'importance des restrictions réalisées. Aussi y a-t-il lieu de prévoir pour 1928 une majoration de 400,000 francs afin de maintenir, de consolider et d'étendre les résultats de la campagne entreprise par le Gouvernement. (1) Article 48 du budget de 1927. — Crédit : 6,677,935 fr. Ce crédit se répartit de la manière suivante entre les différents articles du budget de 1928 : Administration centrale, article 2, lettre a . . . fr. 1,041,525 Statistique générale, article 9 11,800 » Gouverneurs, etc., article 12 607,675 » Employés des gouvernements provinciaux, etc., art. 13. 3,968,897 » Inspection du service de santé et de l'hygiène, inspection des pharmacies, laboratoire de bactériologie, office vaccino-gène de l'Etat, service de désinfection du Gouvernement, article 28 494,275 » Service sanitaire des ports de mer et des frontières, article 31 156,850 » Inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires, laboratoire central d'analyses, et service d'expertise des viandes de boucherie, article 35 292,700 » Inspection des travaux d'hygiène, article 37 36,563 » Académie royale de médecine, article 41 18,375 » Hygiène sociale de l'enfance, article 45 50,150 » Quote-part dans la partie mobile des traitements du personnel du Comité supérieur de contrôle, article 2, lettre c 4,125 » Total, fr. 6,677,935 »
800,000 »	800,000 »	»	»	ART. 50. — Le crédit doit être maintenu en 1928. ART. 51. — Augmentation provenant de la prise en charge d'une partie des traitements des fonctionnaires maintenus en fonction dans les territoires réunis à la Belgique par le Traité de Versailles. Cette augmentation est en partie compensée par des réductions de personnel.
153,000 »	142,970 »	10,030 »	»	ART. 52. — Le Service de la statistique générale a déjà recueilli une documentation assez importante, dont l'examen par la Commission centrale de statistique commencera incessamment.
25,000 »	10,000 »	15,000 »	»	La publication devant être terminée pour 1930, l'impression suivra sans tarder. Pour l'exercice 1928, une somme de 25,000 francs paraît nécessaire pour poursuivre l'impression et payer les indemnités qui seront éventuellement accordées aux collaborateurs, en exécution de l'arrêté royal du 14 décembre 1925.
»	800,000 »	»	800,000 »	(2) ART. 52 (de 1927). — La liquidation des arriérés résultant de la péréquation des pensions décrétée par la loi du 29 juillet 1926 étant terminée, ce crédit peut disparaître.
»	41,000 »	»	41,000 »	(3) ART. 53 (de 1927). — L'octroi de la croix des déportés étant définitivement terminé, le crédit de 41,000 francs qui figurait au budget de 1927 peut être supprimé.
»	2,000,000 »	»	2,000,000 »	(4) ART. 54 (de 1927). — Ce crédit disparaît en 1928.
25,000 »	»	25,000 »	»	ART. 53 (nouveau). — Le Gouvernement a décidé de porter au budget de 1928 un crédit de 25,000 francs destiné à venir en aide, par voie de subside, aux villes d'Andenne et de Dinant, à titre de part d'intervention de l'Etat dans l'érection des monuments commémoratifs de la guerre érigés dans ces localités.
50,000 »	»	50,000 »	»	ART. 54 (nouveau). — L'Etat avait fixé sa quote-part d'intervention dans la dernière augmentation du capital de la Société nationale des distributeurs d'eau à la somme de 250,000 francs payable en cinq annuités. Les quatre premières tranches ont figuré aux budgets de 1923-1924-1925 et 1926. La dernière tranche aurait dû figurer au budget de 1927, mais à raison de la situation financière, il a été décidé de la reporter à 1928.
2,453,000 »	4,793,970 »	500,030 »	2,841,000 »	
DIMINUTION . . fr.		2,340,970 »		

NUMÉRO des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
RÉCAPITULATION	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.	
I.	Administration centrale.
II.	Pensions et secours.
III.	Statistique générale.
IV.	Affaires provinciales et communales.
V.	Affaires électorales.
VI.	Milice.
VII.	Corps de sapeurs-pompiers
VIII.	Décoration civique
IX.	Croix de fer.
X.	Administration de l'hygiène
XI.	Hygiène sociale de l'enfance
XII.	Dépenses diverses et imprévues
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . fr.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
XIII.	Services divers
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'HYGIÈNE. . fr.

CREDITS demandés pour l'exercice 1928.	CREDITS alloués pour l'exercice 1927.	DIFFÉRENCES		<i>Observations.</i>
		Augmentation.	Diminution.	
3,783,527 »	3,594,558 »	188,969 »	»	
712,000 »	788,000 »	»	76,000 »	
109,090 »	102,520 »	6,570 »	»	
16,941,129 »	16,504,156 »	436,973 »	»	
86,000 »	21,000 »	65,000 »	»	
650,000 »	550,000 »	100,000 »	»	
6,500 »	»	6,500 »	»	
15,000 »	40,000 »	»	25,000 »	
10,400 »	10,400 »	»	»	
14,161,390 »	12,307,413 »	1,853,977 »	»	
13,200,770 »	12,181,010 »	1,019,760 »	»	
75,665 »	75,665 »	»	»	
49,751,471 »	48,174,722 »	3,677,749 »	101,000 »	
2,453,000 »	4,793,970 »	»	2,340,970 »	
52,204,471 »	50,968,692 »	3,677,749 »	2,441,970 »	
AUGMENTATION . . fr.		1,235,779 »		